



Arbeitsgemeinschaft
zur Förderung
des Futterbaues
Association
pour le développement
de la culture fourragère
Associazione
per il promovimento
della foraggicoltura

Assemblea ordinaria APF e giornata d'informazione 2010
Assemblée ordinaire ADCF et journée d'information 2010
Ordentliche Generalversammlung AGFF und Informationstagung 2010

Programme des deux journées

Jeudi 6 mai 2010

Assemblée générale de l'ADCF
(Scuola agraria Mezzana-Balerna)

Arrivée en train

Départ de **Lausanne** à 10h45 – arrivée à Chiasso à 16h08 (via Lucerne)
Départ de **Fribourg** à 11h34 – arrivée à Chiasso à 16h08 (via Lucerne)
Départ de **Zürich** à 13h09 – arrivée à Chiasso à 16h08

17h00 – 19h00
19h15 – 20h00
20h30 – 22h00

Assemblée générale de l'ADCF, IAC Mezzana
Laudatio und apéritif, réfectoire Mezzana
Souper (spécialités tessinoises)

Hébergement

Hôtel dans les environs de Mendrisio

Vendredi 7 mai 2010

Journée d'information PRAMIG
(projet Agridea/APF)

Mendrisiotto

8h30 – 11h00

Contexte de la production fourragère dans la région
PRAMIG – Mise en œuvre sur l'exploitation de Pietro Gerosa, Monte Generoso, *Geo Galbusera, Agridea*

11h00 – 13h30

Déplacement dans la Leventina et brunch chez Agriturismo Bertazzi

Leventina

13h45 – 15h30

Visite de l'exploitation de Giorgio Bertazzi à Cavagnago
(www.agribertazzi.ch)

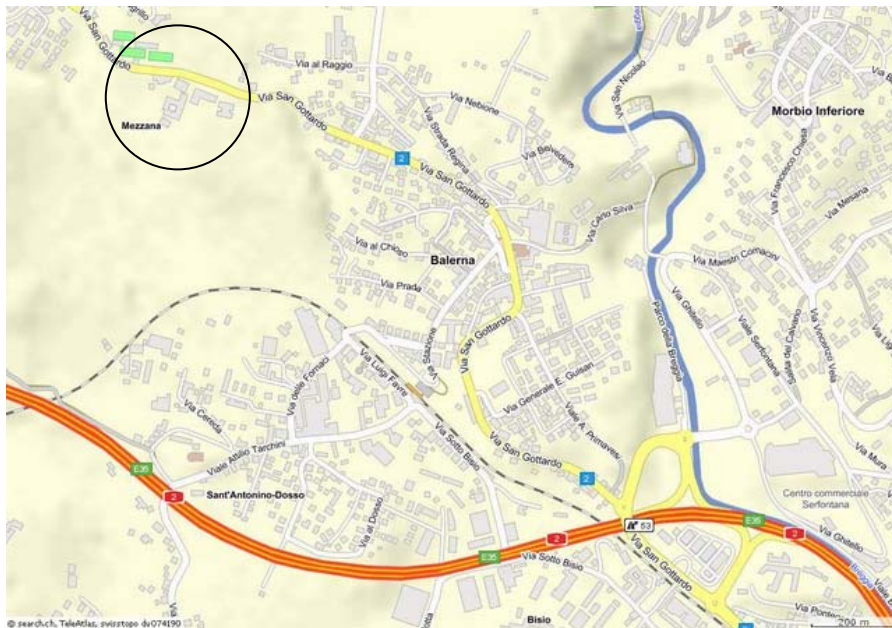
PRAMIG – Phénologie des prairies, *G. Galbusera, Agridea*
PRAMIG – Croissance de l'herbe, *G. Galbusera, Agridea*

Exposés en italien, documentation en français
Journée ouverte à toutes les personnes intéressées

Départ en train

Départ de **Airolo** à 15h58 – arrivée à Lausanne à 20h15 (via Lucerne)
Départ de **Airolo** à 15h58 – arrivée à Fribourg à 19h25 (via Lucerne)
Départ de **Airolo** à 15h58 – arrivée à Zürich à 17h51

Plan d'accès à l'école d'agriculture de Mezzana - Balerna (TI)



Arrivée en voiture:

- A2, sortie Chiasso
- 1^{er} rond-point: 1^{re} sortie à droite
- 2^e rond-point: 2^e sortie à droite en direction de Mendrisio
- Après 1,7 km, entrer à gauche dans le périmètre de l'école

Arrivée en train:

Un bus assurera le transport de la gare de Chiasso jusqu'à l'école de Mezzana pour les personnes arrivant avec le train de 16h08

Inscription

Une inscription est obligatoire!

Attention, les possibilités d'hébergement dans la région de Mendrisio sont limitées!

Les organisateurs réserveront une chambre d'hôtel pour les personnes qui se seront inscrites.

Les inscriptions doivent être envoyées **pour le 30 avril 2010 au plus tard** à Mario Bertossa, gérant de la section tessinoise, par e-mail ou par la poste:

e-mail: mario.bertossa@acw.admin.ch

adresse: APF, c/o Agroscope ACW, Centro di Cadenazzo, 6594 Contone



Nom: _____ Prénom: _____

Adresse: _____

Signature: _____

Je participe à (mettre une croix dans les cases correspondantes):

Assemblée générale du 6 mai:

Souper du 6 mai:

Journée d'information PRAMIG du 7 mai:

Hébergement et transport:

Pour la nuit du 6 au 7 mai 2010, je réserve une:

Chambre simple:

Chambre double: je partagerai ma chambre avec:

Je me déplacerai en train (transport en bus souhaité):

Je me déplacerai en voiture: